

B2 Introduction

In Win Development Inc. se consacre au développement et à l'innovation de boîtiers pour PC. Nous fournissons aux utilisateurs la meilleure formule d'intégration possible. B2, de la Série Xtreme, est caractérisé par un style élégant, une solution thermique avancée, un environnement de système dur, une facilité d'expansion excellente et une installation facile. C'est une machine extrêmement efficace riche d'une élégance et d'une technologie innovatrices.

Porte frontale auto-détection en forme d'avion de chasse

Pour simuler la verrière d'un avion de chasse, un mécanisme à effileurement active le couvercle frontal et l'ouvre et le referme automatiquement.

Les admissions latérales en forme de W sont inspirées des bombardiers B2

Inspiré par le bombardier furtif B2, les admissions d'air latérales en forme de W fournissent une ventilation exceptionnelle tout en évoquant les traits uniques du bombardier.

Concept Supériorité militaire "Furtif"

Se peinture métallique noire unique et sa finition mat, ses ports frontaux et ses orifices de ventilation cachés—tout évoque l'essence d'un bombardier B2.

Témoin lumineux DEL de couleur bleu

Le témoin DEL frontal en forme de collerette apporte une touche moderne et discrète de "FURTIFF".

Solution thermique révolutionnaire super performante

Avec devant et derrière jusqu'à 4 ventilateurs avec coussinets en céramique pouvant être installés dans le châssis, la nouvelle solution thermique conçue par In Win fournit la ventilation idéale pour votre système de jeux.

Système de refroidissement avec double ventilateur VGA Turbo

La cage de ventilation à double admission a été conçue exclusivement en forme de moteur double-cylindres. Elle peut accueillir jusqu'à deux ventilateurs latéraux de 8cm, un pouvant être réglé, ce qui accélère le refroidissement des cartes VGA haut de gamme et des disques durs.

Système de glissière breveté Antichoc

Système de glissière breveté Antichoc est conçu pour faciliter l'installation et fournir une meilleure protection aux baies des lecteurs.

Smart-3D UniDuct™

Conçu pour fournir la meilleure solution de refroidissement thermique, le Smart 3D UniDuct™ breveté de In Win s'accordera à toutes les cartes-mères.

Fortes Capacités d'extension – 11 Baies Lecteurs

Avec un total de 11 baies lecteurs disponibles, B2 satisfera tous vos besoins.

Design mécanique ne nécessitant pas d'outils

Des connecteurs d'extension I/O sans vis, des ventilateurs EZ™ avant/arrière/latéral et une cage disque dur glissante permettant d'assembler ce produit avec beaucoup de facilité et de plaisir.

Spécifications

Type de boîtier	Châssis Mid Tower
Matériau	Panneaux plastiques Noir Métallique Acier japonais 0.8mm
Baies lecteur	*Extérieur 5.25" x4, 3.5" x2 *Intérieur 3.5" x5
Facteur de Forme M/B	ATX / Micro ATX
Alimentation	ATX 12V facteur de forme, taille PS2
I/O Connecteurs d'extension	Connecteurs d'extension PCI/AGP x 7
Port Entrée / Sortie (Frontal)	*e-SATA x2 *IEEE 1394A x1 *USB 2.0 x2 *Port Audio (HD/AC'97) x1
Solutions thermiques	*Smart-3D UniDuct™ *Ventilateurs céramique de 12cm sur les panneaux avant et arrière *Système de refroidissement VGA Turbo avec 2 ventilateurs céramique latéraux de 8cm *Orifices de refroidissement à eau prêts
Dimensions (HxLxP)mm	435 x 235 x 525 mm (17.1" x 9.3" x 20.7")

Contenu de l'Emballage

Boîtier B2 x 1	Sac Accessoires x 1
Connecteur alimentation pour ventilateur (3pin transformé en 4pin) x1 [a]	Écrans fente PCI slot x 6 [b]
Vis - Entrées/Sorties Montage Carte mère x 4 [c]	Vis lecteur disque ODD (tête ronde) x 4 [d]
Vis disque dur (tête cylindrique large) x 5 [e]	Carte mère & vis de carte additionnelle (tête hexagonale) x 11 [f]



Structure du boîtier

3-1 Structure Interne

1. Languettes d'accrochage du panneau frontal	4. Système de glissière antichoc breveté
2. Baies lecteurs externes 5.25"	a. 4x glissières lecteur ODD antichoc, 8x glissières lecteur disque dur antichoc, 4x glissières lecteur FDD antichoc
3. Baies lecteurs externes 3.5"	b. Boîte de stockage double niveau antichoc
5. Languettes de boîte de stockage des rails antichoc	c. Convient aux baies lecteurs avec glissières antichoc

6. Système de refroidissement VGA Turbo	a. Languettes d'accrochage frontal
7. Attache cage disque dur pivotant	b. Support ventilateur pivotant frontal EZ™ de 8cm
8. Cage disque dur pivotant interne	c. Ventilateurs céramique de 8cm
	d. Languettes d'accrochage arrière
	e. Languettes de support ventilateur EZ™
9. Support anti-vibrations ventilateur frontal 12cm	f. Support ventilateur sans vibration
10. Attache ventilateur frontal de 12 cm	a. Retirez le support ventilateur frontal EZ™ avec le filtre à air
11. Zone de montage alimentation	b. Support ventilateur arrière EZ™
12. Support anti-vibrations ventilateur arrière 12cm	c. Ventilateurs céramique de 12cm
13. Zone de montage carte mère	
14. Connecteur d'extension PCI/AGP	
15. Attache facile de connecteurs d'extension	
16. Orifices de refroidissement à eau	
17. Boucle de verrou pivotant brevetée	



3-2 Structure Externe

1. Panneau frontal	8. Interrupteur une touche auto-détection breveté
1. Porte frontale auto-détection	9. Interrupteur Auto / Manuel (Couvercle avant)
2. Témoin DEL bleu	10. Couvercle port avant
3. Couvercle baie lecteur 5.25"	a. Port e-SATA
4. Couvercles baie lecteur 3.5"	b. Port IEEE 1394
5. Touche de réinitialisation	c. Port USB 2.0
6. Témoin DEL disque dur	d. Ports Audio (Ecouteur et micro)
7. Interrupteur d'alimentation	
8. Panneau arrière	
1. Orifices de ventilation du ventilateur 12cm	
2. Connecteurs d'extension PCI/AGP	
3. Blindage I/O	
4. Orifices refroidissement à eau	



Guide d'Installation

(Veuillez suivre les chapitres suivants pour l'assemblage)



4-1 Ouverture du Châssis

★ Pièces requises: Aucune

4-1-1. Déterminez le panneau latéral: Déverrouillez les deux attaches brevetées, puis tirez le panneau latéral vers l'arrière et enlevez-le. (Procédure identique pour les deux panneaux latéraux)

4-1-2. Déterminez le panneau frontal: Après avoir enlevé le panneau latéral, poussez en avant les deux languettes de fermeture situées dans le châssis, derrière le panneau frontal puis faites tourner le panneau frontal vers l'extérieur et enlevez-le.

4-1-3. Ouvrez le système de refroidissement VGA Turbo: relâchez les deux languettes fixées sur la cage du disque dur et celle du ventilateur arrière.

4-2 Installation Alimentation

★ Pièces requises: Vis alimentation

Si le bloc alimentation est acheté séparément, la garantie ne couvre alors pas ce bloc alimentation.

4-2-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-2-2. Installez le bloc alimentation dans l'espace réservé en le faisant glisser vers l'arrière du châssis.

4-2-3. Utilisez des vis pour fixer le bloc alimentation.

4-3 Installation de la Carte mère

★ Pièces requises: Vis de montage carte mère

B2 supporte les cartes mères ATX et Micro ATX. Veuillez confirmer le facteur de forme M/B et les dimensions avant l'installation.

4-3-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-3-2. Ouvrez le support de système de refroidissement VGA Turbo. Veuillez vous référer à 4-1-3.

4-3-3. Installez un écran I/O convenant à votre carte mère (Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur de la carte mère).

4-3-4. Tout d'abord, déterminez l'emplacement de montage de la carte mère. Si les pas de vis de la carte mère ne correspondent pas aux orifices protubérants sur le châssis, utilisez les entretoises du sac accessoires pour l'installer dans les orifices correspondants de votre carte mère. (Note: Le nombre de vis de montage de la carte mère varie selon les cartes mères.)

4-3-5. Utilisez les vis de carte mère pour fixer la carte mère.

4-3-6. Suivez les instructions du manuel d'utilisateur de la carte mère pour continuer l'installation câble de la carte mère.

4-4 Installation d'une carte additionnelle

★ Pièces requises: Ecran fente PCI/AGP

4-4-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-4-2. Ouvrez le support de système de refroidissement VGA Turbo. Veuillez vous référer à 4-1-3.

4-4-3. Relâchez l'attache de connecteurs d'extension Easy-fit. (Enlevez l'attache si la longueur de la carte PCI/AGP est trop importante.)

4-4-4. Insérez la(les) carte(s) PCI/AGP dans le connecteur et utilisez l'attache de connecteurs d'extension Easy-fit pour la fixer.

4-4-5. Prenez les supports PCI dans le sac accessoires et placez-les sur les connecteurs d'extension non utilisés. Utilisez les attaches connecteur pour les fixer.

4-5 Témoin lumineux frontal et installation des câbles I/O

★ Pièces requises: Aucune

Le panneau frontal offre 2x e-SATA, 1x IEEE 1394, 2 x USB2.0, 1 ensemble ports audio (écouteur et micro), 1 ensemble de câbles contrôle de l'interrupteur d'alimentation. Veuillez vérifier l'illustration 4-5.

Attention: Les câbles doivent être connectés aux câbles et occupent des emplacements annexes à la carte mère ainsi qu'à d'autres composants. Les câbles ne doivent pas être connectés à la carte mère. (La position de montage peut varier selon les cartes mères. Veuillez vous référer au manuel d'utilisateur de la carte mère fourni par le fabricant de cette carte mère pour les instructions d'installation.)

4-5-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-5-2. Ouvrez le support de système de refroidissement VGA Turbo. Veuillez vous référer à 4-1-3.



4-5-3. Veuillez vous référer avant installation au manuel de l'utilisateur de la carte mère pour vous assurer que vous avez le bon type de connecteurs.

4-5-4. Ce système supporte Audio HD. Veuillez confirmer la compatibilité de M/B avec Audio HD avant d'insérer l'unité Audio HD dans le M/B. (Attention: Ce produit inclut un en-tête AC'97, mais il ne supporte pas totalement le standard AC'97.)

4-6 Installation de dispositif Touche unique auto-détection & Interrupteur Auto / Manuel

★ Pièces requises: Aucune

4-6-1. Installation de dispositif Touche Unique Auto-détection

[1] Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

[2] Ouvrez le support du système de refroidissement VGA Turbo. Veuillez vous référer à 4-1-3.

[3] Veuillez brancher le connecteur alimentation Touche Unique Auto-détection sur le connecteur d'alimentation 4-pin.

4-6-2. Interrupteur Auto / Manuel

[1] L'Interrupteur Auto / Manuel est situé sur le côté du panneau frontal. Veuillez vous référer à l'illustration 3-2.

[2] Entrez en mode manuel: Appuyez sur la partie supérieure de l'Interrupteur Auto/Manuel.

Entrez en mode Auto: Appuyez sur la partie inférieure de l'Interrupteur Auto/Manuel.

[3] Le porte auto-détection possède un système Anti-Pincement pour plus de sécurité.

4-7 Installation du système de refroidissement

★ Pièces requises: None

B2 est équipée de 4 ensembles (12cmx2, 8cmx2) de ventilateurs céramiques. Il fonctionne en silence, peut supporter des températures élevées et offre de grandes performances dans la durée. Son design ne nécessitant pas d'outils rends l'installation plus facile et sûre pour les utilisateurs. Sélectionnez le nombre correct de vis de montage et d'emplacements de montage selon la taille des ventilateurs.

4-7-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-7-2. Ouvrez le support de système de refroidissement VGA Turbo. Veuillez vous référer à 4-1-3.

4-7-3. Ventilateur céramique frontal antichoc antivibratoire de 12cm :

Enlever un ventilateur:

[1] Appuyez vers le bas sur les attaches de la cage pivotante du disque dur pour tourner la cage vers l'extérieur.

[2] Appuyez sur les attaches de support ventilateur et attrapez la poignée du support de ventilateur frontal pour retirer le support. Appuyez alors sur les attaches de fermeture latérales du support ventilateur pour retirer le ventilateur.

Installation d'un ventilateur:

[3] Installez le ventilateur dans le support ventilateur. Poussez l'attache du support ventilateur vers le haut tout en repoussant le support ventilateur vers l'arrière. Relâchez l'attache du support ventilateur pour fixer le support ventilateur.

[4] Branchez le câble d'alimentation de 12cm du ventilateur selon les directives du manuel de l'utilisateur de la carte mère. (Utilisez un connecteur de conversion 3pin en 4pin si nécessaire.)

4-7-4. Ventilateur céramique anti vibration de 12cm :

Enlever un ventilateur:

[1] Pressez vers l'intérieur les attaches du support ventilateur du panneau arrière pour enlever le support ventilateur. Puis appuyez sur les attaches de fermeture des deux côtés du support pour enlever le ventilateur.

Installation d'un ventilateur:

[2] Installez le ventilateur dans le support ventilateur. Insérez les attaches du support dans la zone de montage pour fixer le support sur le panneau arrière.

[3] Branchez le câble d'alimentation de 12cm du ventilateur selon les recommandations s du manuel de l'utilisateur de la carte mère.

4-7-5. Système de refroidissement VGA Turbo :

La quantité, position et direction des ventilateurs 8cm peuvent être réglées selon les préférences de l'utilisateur. (Le ventilateur latéral de 8cm près du panneau frontal peut être réglé à l'horizontale ou à la verticale). Pour la direction de la circulation d'air de ventilateurs, veuillez vous référer à l'illustration 4-7-5.

Enlever un ventilateur:

[1] relâchez les languettes latérales du support ventilateur de 8cm pour enlever le ventilateur de 8cm.

4-8-1. Pour l'installation, installez le ventilateur dans son support.

4-8-2. Branchez le câble d'alimentation du ventilateur 8cm selon les recommandations s du manuel de l'utilisateur de la carte mère.

4-8 Installation des lecteurs ODD/FDD/HDD

★ Pièces requises: Vis ODD/FDD/HDD, Glissières antichoc (fourmies dans la boîte de stockage deux niveaux antichoc)

B2 comprend des baies lecteurs antichoc (convenant à l'installation de glissières antichoc) et les baies de lecteurs montées sur vis. Veuillez vous référer à la fig. 3-1. The dispositif ODD (5.25" et 3.5")/FDD/HDD s'installe de la même manière. Veuillez lire le guide d'installation ci-dessous.

4-8-1. Ouvrez le panneau latéral. Veuillez vous référer à 4-1-1.

4-8-2. Enlevez le couvercle frontal pour les baies lecteurs externes. Veuillez vous référer à 4-1-2.

4-8-3. Installation de lecteurs dans les baies antichoc:

[1] Pour un disque dur externe, veuillez enlever la protection en métal sur le panneau frontal. Pour un lecteur de disque dur interne, sautez cette étape.

[2] Enlevez les barres sur les glissières antichoc dans la boîte de stockage deux niveaux antichoc et tirez les glissières vers l'extérieur.

[3] Montez les glissières antichoc sur les deux côtés du ODD/FDD/HDD.

[4] faites glisser les lecteurs ODD/FDD/HDD depuis l'avant jusqu'à ce que les glissières de lecteur s'accrochent à leur place. (Pour enlever les lecteurs, appuyez simplement sur les deux côtés des glissières antichoc et tirez vers vous.)

[5] Branchez le câble d'alimentation sur le ODD/FDD/HDD.

4-8-4. Installation des lecteurs sur les baies lecteurs avec vis:

[1] Pour un disque dur externe, veuillez enlever la protection en métal sur le panneau frontal. Pour un lecteur de disque dur interne, sautez cette étape.

[2] faites glisser le ODD/FDD/HDD depuis l'avant et alignez-le avec les orifices de vis.

[3] Prenez les vis ODD/HDD et vissez-les à fond des deux côtés de l'ODD/HDD.

[4] Branchez les connecteurs du câble ODD/HDD et le câble d'alimentation.

4-9 Boucle Verrou

★ Pièces requises: Aucune

La boucle de verrou est située sur le panneau arrière qui vous permet de fixer le couvercle de l'ordinateur au châssis pour prévenir tout accès non autorisé à l'intérieur de l'ordinateur.

4-9-1. Ouvrez le panneau latéral. (Se référer aux instructions 4-1-1.)

4-9-2. Tirez la boucle verrou en position étendue, insérez un verrou dans l'anneau puis refermez le verrou.



B2 Introduction

In Win Development Inc. devotes to development and the innovation of PC cases. We provide the users with the best integration formula. B2, one of Xtreme Series, is featured with elegant design, advanced thermal solution, safe system environment, excellent expandability, and easy installation. It is a high efficiency machine with innovative beauty and technology.

Fighter Jet-Like Auto-Sensing Front Door

To simulate the canopy of a fighter jet, a touch-sensitive mechanism activates the front cover and automatically glides it open and close.

W-Shaped Side Intakes Inspired By B2 Bomber

Inspired by the B2 Stealth bomber, the W-shaped side panel air intakes provides exceptional ventilation while evoking the unique lines of the bomber!

Advanced Military "Stealth" Concept

Its unique dark metallic paint with matte finish, hidden front ports and concealed ventilation holes—all work to the essence of a B2 bomber.

Stylish Blue LED Light

Front bezel LED light creates a unique modern yet low-observable "STEALTH" touch.

Revolutionary High Efficient Thermal Solution

With up to 4 rear/front/side ceramic bearing fans can be installed in the chassis. In Win newly-designed thermal solution provides an ideal heat ventilation for your gaming system.

Dual Fan VGA Turbo Cooling System

The dual-intake fan cage has been exclusively designed according to a twin engine motif. It can accommodate up to two 8cm side fans, with one fan being able to be adjusted, which maximizes cooling for any high-end VGA card and hard drives.

Patented Shock-Free Railing System

The Patented Shock-Free Railing System is designed to make installation easier and provide protection for your drive bays.

Smart-3D UniDuct™

Designed to provide the ultimate thermal cooling solution, the patented In Win Smart 3D UniDuct™ will adjust accordingly to accommodate all motherboards.

High Expandability - 11 Drive Bays

With a total of 11 drive bays available, B2 will accommodate all your needs.

Tool-Free Mechanical Design

Screwless I/O expansion slots, front/rear/side EZ™ fans, and swerving HDD cage make assembling a fun, easy and enjoyable experience.

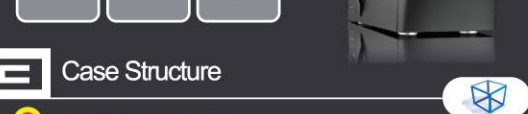
Spécifications

Case Type	Mid Tower Chassis
Material	Unique Dark Metallic Plastic Panels 0.8mm Japanese Steel
Drive Bays	*External 5.25" x4, 3.5" x2 *Internal 3.5" x5
M/B Form Factor	ATX / Micro ATX
Power Supply	ATX 12V Form Factor, PS2 Size
I/O Expansion Slots	PCI/AGP Expansion Slots x 7
Input / Output Port (Front)	*e-SATA x2 *IEEE 1394A x1 *USB 2.0 x2 *Audio Port (HD/AC'97) x1
Thermal Solutions	*Smart-3D UniDuct™ *12cm Ceramic Fans at Front & Rear Panels *VGA Turbo Cooling System with 8cm Side Ceramic Fan x 2 *Water-Cooling Holes Ready
Dimension (HxWxD)	435 x 235 x 525 mm (17.1" x 9.3" x 20.7")

* For further information regarding to the product, please visit In-Win website at www.in-win.com

Package Contents

B2 case x 1	Accessories bag x 1
Power connector for fan (3pin convert to 4pin) x1 [a]	PCI slot shields x 6 [b]
Screws - Motherboard standoffs x 4 [c]	ODD disc drive screws (round head) x 4 [d]
Hard drive screws (pan head) x 5 [e]	Motherboard & Add-on card screws (hexagon head) x 11 [f]



Case Structure

3-1 Internal Structure

1. Front Panel Locking Tabs	4. Patent Shock-Free Railing System
2. External 5.25" drive bays	a. ODD drive shock-free rails x 4, HDD drive shock-free rails x 8, FDD drive shock-free rails x 4
3. Double-decked shock-free rails storage box	b. Double-decked shock-free rails storage box
5. Shock-free rails storage box tabs	c. Suitable for shock-free rails drive bays

6. VGA Turbo Cooling System	a. Front locking tabs
7. Swivel hard drive cage clip	b. Front 8cm swivel EZ™ Fan Holder
8. Internal swivel hard drive cage	c. 8cm ceramic fans
	d. Rear locking tabs
	e. EZ™ Fan Holder tabs
9. Vibration-free 12cm front fan holder	f. Vibration-Free Fan Holder
10. 12cm front fan clip	a. Pull-out Front EZ™ Fan holder with air filter
11. Power supply mounting area	b. Rear EZ™ Fan Holder
12. Vibration-free 12cm rear fan holder	c. 12cm ceramic fans
13. Motherboard mounting area	
14. PCI/AGP expansion slots	
15. Easy-fit expansion slots clip	
16. Water-cooling holes	
17. Patented swivel padlock loop	



3-2 Internal Structure

1. Front panel	8. Patented one-touch auto-sensing power switch
1. Auto-sensing front door	9. Auto / Manual Switch (Front cover)
2. Blue LED light	10. Front port cover
3. 5.25" drive bay covers	a. e-SATA port
4. 3.5" drive bay covers	b. IEEE 1394 port
5. Reset button	c. USB 2.0 port
6. Hard drive LED light	d. Audio Ports (Earphone and microphone)

B2 Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines B2 Stealth Bomber ATX TOWER Gehäuses von Win Development Inc., Ihrem Hersteller hochwertiger und innovativer PC-Gehäuse.

Der B2, aus der Xtreme Serie, bietet Ihnen ein aufwändiges Design, eine hochentwickelte thermische Lösung, eine sichere Systemumgebung, hervorragende Ausbaumöglichkeiten und eine einfache Installation. Kurz: Ein extrem funktionelles Gehäuse in modernem Design, ausgestattet mit innovativer Technologie.

Automatische Fronttür in Stealth-Bomber-Optik
Die Fronttür ist der Optik des berühmten B2 Stealth Bombers nachempfunden. Eine leichte Berührung des Sensors öffnet und schließt die Fronttür automatisch.

Seitenleiste in B2-Bomber-Optik
Das W-Formig-Steil zeigt die außergewöhnliche Linienführung des B2 Stealth Bombers. Darunter verbirgt sich ein ausgeklügeltes Lüftungssystem zur Unterstützung der optimalen Systemkühlung.

Rundum Tarnkappeneffekt
Das Gehäuse präsentiert sich in einer einzigartigen dunklen metallischen Lackierung mit mattem Glanz. Verdeckte Frontanschlüsse und eingebaute Lüftungsschlitze sind perfekt in die Optik integriert.

Kontrollleuchten
Dezentle blaue LED-Leuchten an der Front runden die „Stealth“-Optik ab.

Hocheffizientes Kühlsystem
Bis zu vier zusätzliche Lüfter können an Front-, Seiten- und Rückwand installiert werden. Das Gehäuse bietet Ihnen damit eine optimale Kühlungseinstellung für Ihren Gaming-PC.

Duales VGA Turbo Kühlsystem
Der doppelte Lüfterkäfig wurde speziell für das VGA Turbo Kühlsystem konzipiert. Er bietet Platz für bis zu zwei 8cm-Lüfter und unterstützt die maximale Kühlung für high-end-Grafikkarten und Festplatten.

Patentiertes Shock-free System
Das patentierte Shock-free Schienensystem ermöglicht die Installation, schützt die Laufwerke vor Erschütterungen und dämpft Vibrationen.

Smart-3D UniDuct™
Entwickelt, um die ultimative thermale Kühlungslösung anzubieten. Das Patentiert in Win Smart 3D UniDuct™ wird sich entsprechend den Motherboards anpassen.

Maximale Erweiterbarkeit – bis zu 11 Laufwerke
Mit bis zu 11 Laufwerksschächten setzt der B2 fast keine Grenzen für zukünftige Erweiterungen.

Werkzeuglose Installation
Werkzeuglose Installation von Erweiterungskarten, Lüftern und Laufwerken erleichtert Ihnen den Zusammenbau und die Wartung Ihres Systems.

Specifications

Gehäuse-Typ	Middle Tower
Material	Einzigartige dunkle metallische Kunststoff-Abdeckungen 0.8mm japanischer Stahl
Einschübe	*Extern 5.25" x4, 3.5" x2 *Intern 3.5" x5
Motherboards	ATX / Micro ATX
Netzteil	ATX 12V Form Faktor, PS2 Size
Erweiterungsschächte	PCI/AGP x 7
Frontanschlüsse	*6-SATA x 2 *IEEE 1394a x 1 *USB 2.0 x 2 *Audio (HD/AC97) x1
Kühlungs-System	*Smart-3D UniDuct™ *12cm Keramiklüfter an der Vorder-, Seiten- und Rückwand *VGA Turbo Kühlsystem mit 8cm Keramiklüfter x 2 *Vorbereitung für Wasserkühlung *Vorbereitung für Wasser-Kühlung
Maße(HxBxT)	435 x 235 x 525 mm (17.1" x 9.3" x 20.7")

* Für weitere Informationen, besuchen Sie uns im Internet unter: www.win-win.com

Packungsinhalt

B2 Gehäuse x 1
Bauteil mit Zubehör x 4:
Stromverbindung für den Lüfter (3 Pin konvertiert zu 4 Pin) x 1 [a]
PCI Blenden für Erweiterungs Slots x 6 [b]
Schrauben – Abstandshalter für Motherboard x 4 [c]
ODD Schrauben für Festplatten (Zylinderkopf) x 4 [d]
HDD Schrauben (Pan Kopf) x 5 [e]
Schrauben für Motherboard & Schrauben für Erweiterungskarten (Sechskant) x 11 [f]



Gehäuseaufbau

- Verschüsse für Frontblende
- Externe 5.25" Laufwerksschächte
- Externe 3.5" Laufwerksschächte
- Interne Laufwerksschächte (zweifach), vibrationsfrei
- Verschüsse für interne Laufwerksschächte
- Patentiertes Shock-free Schienensystem
- Shock-free Schienen für ODD-Laufwerke x 4
- Shock-free Schienen für HDD-Laufwerke x 8
- Shock-free Schienen für FDD-Laufwerke x 4
- Patentiertes Shock-free (zweifach), vibrationsfrei
- C-Geignert für erschütterungsfreige geeignete Laufwerke

B2説明

パソケースの研究開発を続けるIN WIN社がお届けする最高の「タクトラフ」。B2はXtremeシリーズの一つで、最適なデザイン、優れた熱特性、安全システム、高い拡張性、取り付け簡単なという大特色を持つ、ハイテクを駆使した最新デザインのモデルです。

最先端コックピット式電動ハッチカバー
世界初の最先端コックピット式ハッチカバー設計。金属タッチパネルスイッチと特許取得の電動アクチュエーターがカムシステムにより、先端テクノロジーの真意を完全に表現しました！

B2全金属形流風道風扇
B2は最先端のシステムテクノロジーを代表する機体デザインをイメージし、サイドパネルに通気口は全金属形をデザインし、サイド吸気口を残し、B2機体の冷却の血路を表現した！

青色LEDは極地の冷光
青色LEDは電動ハッチカバーの下に隠され、極地の光のような光角を放射し、先進テクノロジーの風格を生み出す。

最先端静音設計システム
フロントトリアー及びサイドに4個のセラミックファンを接続し、無騒音の高硬度軸心と高回転回転、耐高温、耐腐蝕、耐久性、散熱良好の特性を装備。

VGA強風エンジン散熱システム
カーボンファイバー立体ファンフレームを独自に考案し、ダブルセラミックファン及び回転設計は、システム、ハイエンドグラフィックカード、ハードディスクに対して同時に高性能散熱ソリューションを提供する。

世界初の3Dエアダクト
5段階垂直深度伸縮、11段階水平移動で、CPUに応じて的確に位置を調整できる。

特許高性能散熱スライディングレール
8個のディスクドライブは特許高性能スライディングレールを採用し、弾性体材料を適用し、システム操作の安定性を大幅に向上させ、静音効果を向上させる。

高拡張性11バイススロット
5.25" x4, 3.5" x5 スロットドライブ7個を有し、プレーヤーの高度拡張ニーズに完璧に応答することができます。

三大工具不要設計
ネジ不要の拡張スロット、クリップ式組合せファン及び回転式ハードディスクフレーム等の三大工具不要設計で、操作はより簡単で、組立てはさらに簡単時間短縮！

規格

ケース型式	ミドルタワー型
材質	つや消し金属塗装のプラスチックパネル 0.8mm日本製スチール構造
ドライブベイ	*イクスターナル式25.125インチx4、3.5インチx2 *インターナル式5インチx5
M/Bフォームファクター	ATX / Micro ATX
電源供給	ATX 12V, PS2規格適用
拡張スロット	PCI/AGP拡張スロット x 7
出力 / ナポート (フロント)	* e-SATA接続ポート x 2 * IEEE1394 A接続ポート x 1 * USB 2.0接続ポート x 2 * HD / AD97オーディオ接続ポート x 1組
高性能散熱システム	* Smart-3D UniDuct™ * 前後12cm超風セラミックファン * VGA強風エンジン散熱システム-8cmセラミックファンx2 * 水冷システム支援
サイズ (HxBxD)	435 x 235 x 525 mm (17.1" x 9.3" x 20.7")

* 本製品に関する情報はwww.win-win.comでダウンロードしていただけます。

パッケージ内容

B2ケース一台
アクセスリブ1個:
ファン電源コード (1/3pinから4pinに転換) x1個 [a]、
アドオンカードシールドx6個 [b]、
ネジ組-マザーボード固定脚柱x4個 [c]、
ODDディスクドライブ固定ネジ (六角) x4個 [d]、
ハードディスク固定ネジ (平頭) x5個 [e]、
マザーボード&アドオンカード固定ネジ (六角) x11個 [f]



ケース構造

- フロントパネル固定タブ
- イクスターナル式25.125インチx4、3.5インチx2
- イクスターナル式5インチx5
- ハードディスク固定ネジ (六角) x4個 [d]
- ハードディスク固定ネジ (平頭) x5個 [e]
- マザーボード&アドオンカード固定ネジ (六角) x11個 [f]
- フロントパネル固定タブ
- イクスターナル式25.125インチx4、3.5インチx2
- イクスターナル式5インチx5
- ハードディスク固定ネジ (六角) x4個 [d]
- ハードディスク固定ネジ (平頭) x5個 [e]
- マザーボード&アドオンカード固定ネジ (六角) x11個 [f]

3-1 内部構造

規格	
機形式	直立式中塔型
材質	消光金属塗装之塑質面板 0.8mm日本製鋼板機身結構
磁吸装置	* 外置式3.5"磁吸装置 x 4、3.5"磁吸装置 x 2 * 磁吸式3.5"磁吸装置 x 5
主機板相容	ATX / Micro ATX
電源供給器	適用ATX 12V, PS2規格
介面卡擴充槽	介面卡 (PCI/AGP) 擴充槽 x 7
輸出 / 入埠 (前面)	* e-SATA連接埠 x 2 * IEEE1394 A連接埠 x 1 * USB 2.0連接埠 x 2 * HD / AC97 音源連接埠一組
高負散熱系統	* Smart-3D UniDuct™ * 前後12cm超風扇風扇風扇 * VGA強風引擎散熱系統-8cm陶瓷風扇 x 2 * 交連水冷系統
尺寸 (HxBxD)	435 x 235 x 525 mm (17.1" x 9.3" x 20.7")

* 本產品相關資訊，請上連康科技網站 www.win-win.com 下載。

包裝內容

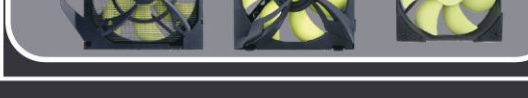
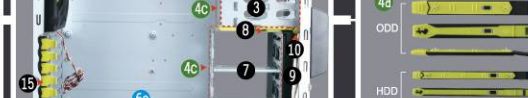
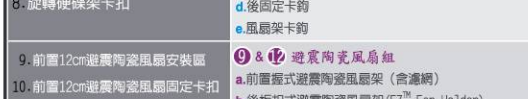
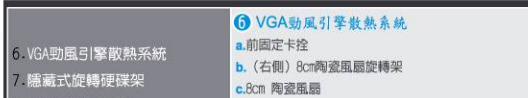
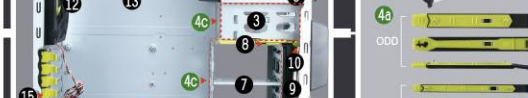
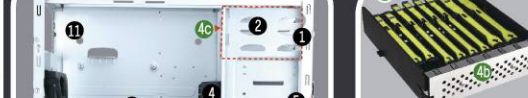
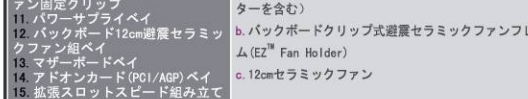
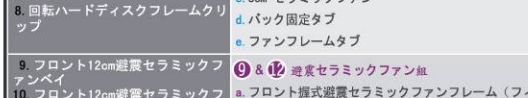
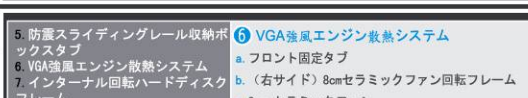
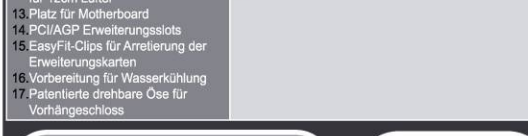
B2機殼一台
零件包一袋:
風扇電源線連接線 (3-pin轉4-pin) x1個 [a]、
介面卡擋板x6 [b]、
螺絲組 – 主機板固定腳柱x4個 [c]、
ODD磁碟機固定座螺絲 (六角) x4個 [d]、
硬碟固定螺絲 (平頭) x5個 [e]、
主機板&介面卡固定座螺絲 (六角) x11個 [f]

3-1 內部結構

- 前面板固定卡扣
- 外部式3.5"磁吸裝置安裝位置
- 外部式3.5"磁吸裝置安裝位置
- 防塵網收納盒
- 防塵網收納盒卡扣
- 專利性能防風散熱系統
- ODD磁碟機安裝導軌x4片
- HDD磁碟機安裝導軌x8片
- 風扇電源線連接線x1個
- 應用散熱系統之組件

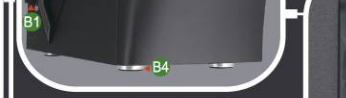
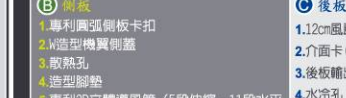
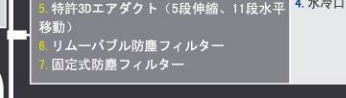
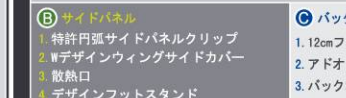
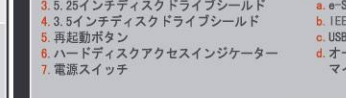
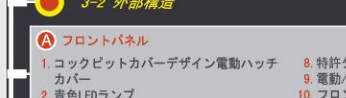
6.VGA Turbo Kühlsystem

- Verschluss für schwenkbaren HDD-Käfig
- Interne schwäberrn HDD-Käfig
- Nödere vibrationsfreier Lüfterkäfig für 12cm Lüfter
- Vorderer 12cm Lüfterclip
- Platz für Motherboard
- PCI/AGP Erweiterungsports
- EasyFit-Clips für Anbringung der Erweiterungskarten
- Vorbereitung für Wasserkühlung
- Patentiertes drehbares Ose für Vorhängechloss
- VGA Turbo Kühlsystem
- Vorderer Verschluss
- Vorderer 8cm EZ™ Lüfterkäfig
- 8cm keramisierte Lüfter
- Hinterer Verschluss
- E2™ Lüfterkühlanschuss
- Vibrationsfreier Lüfterkäfig
- Herausziehbare vorderer EZ™ Lüfterkäfig mit Lüfter
- Hinterer EZ™ Lüfterkäfig
- 12cm keramisierte Lüfter



3-2 Äußerer Gehäuseaufbau

- Frontblende
- Automatische Fronttür
- Blaue LED Kontrollleuchte
- Kunststoffabdeckung für 5.25" Laufwerksschächte
- Kunststoffabdeckung für 3.5" Laufwerksschächte
- Reset Taste
- Hard Disk LED Licht
- Schalter für Stromversorgung
- Patentierter Sensor
- Automatischer/Manueller Schalter (Fronttür)
- Abdeckung für Frontanschlüsse
- e-SATA Anschluss
- IEEE 1394 Anschluss
- USB 2.0 Anschluss
- Audio Anschlüsse (Kopfhörer und Mikrofon)
- Seitenleiste
- Patentierter Seitenteil-Clips
- W-Flügel Seitenabdeckung
- Lüftungsschlitze
- Standfüße
- Patentierter 3D Lüfterkanal
- Austauschbare Lüfterfilter
- Eingebauter Lüfterfilter
- Rückwand
- 12cm Lüftungsgitter
- PCI/AGP Erweiterungsports
- Erweiterungskasten-Blenden
- Löcher für Wasserkühlung



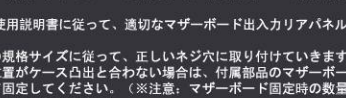
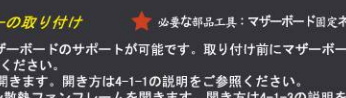
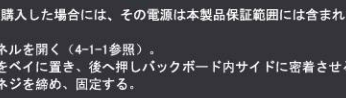
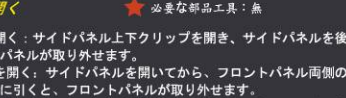
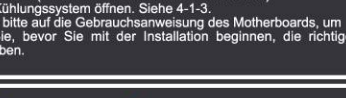
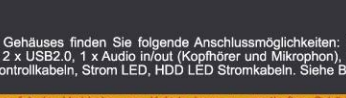
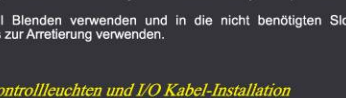
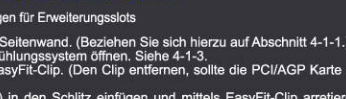
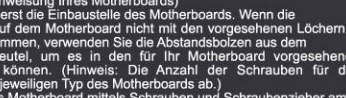
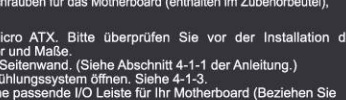
3-2 Äußerer Gehäuseaufbau

- Frontblende
- Automatische Fronttür
- Blaue LED Kontrollleuchte
- Kunststoffabdeckung für 5.25" Laufwerksschächte
- Kunststoffabdeckung für 3.5" Laufwerksschächte
- Reset Taste
- Hard Disk LED Licht
- Schalter für Stromversorgung
- Patentierter Sensor
- Automatischer/Manueller Schalter (Fronttür)
- Abdeckung für Frontanschlüsse
- e-SATA Anschluss
- IEEE 1394 Anschluss
- USB 2.0 Anschluss
- Audio Anschlüsse (Kopfhörer und Mikrofon)
- Seitenleiste
- Patentierter Seitenteil-Clips
- W-Flügel Seitenabdeckung
- Lüftungsschlitze
- Standfüße
- Patentierter 3D Lüfterkanal
- Austauschbare Lüfterfilter
- Eingebauter Lüfterfilter
- Rückwand
- 12cm Lüftungsgitter
- PCI/AGP Erweiterungsports
- Erweiterungskasten-Blenden
- Löcher für Wasserkühlung



4-1 Öffnen des Gehäuses

- Entfernen der Seitenwand: Entriegeln Sie die beiden Patentverschlüsse der Motherboards, schieben Sie dann die Seitenwand nach hinten und entfernen Sie diese. Wiederholen Sie diese Schritte für die andere Seitenwand.
- Entfernen der Frontblende: Nach dem Entfernen der Seitenwände drücken Sie die beiden Verschlüsse, die sich auf der Innenseite des Gehäuses und hinter der Frontblende befinden, nach innen und drehen Sie die Frontblende nach außen und entfernen Sie diese.
- Öffnen des VGA Turbo Kühlsystems: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.
- Öffnen des Gehäuses: Entriegeln Sie den Clip auf dem Festplattenkabel und den Clip links an der Gehäuseseite.



4-1

4-1-1.



4-1-2.



4-1-3.



4-2

4-2-2.

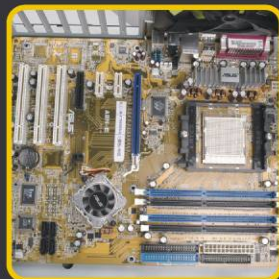


4-2-3.



4-3

4-3-3.



4-3-4.

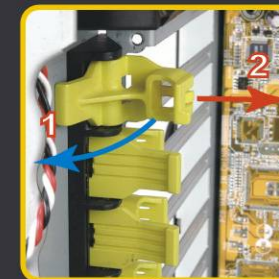


4-3-5.



4-4

4-4-3.



4-4-4.



4-4-5.



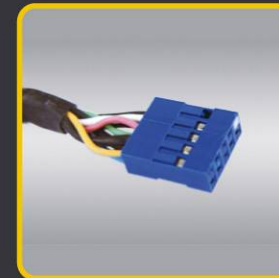
4-5



eSATA Header



IEEE 1394 Header



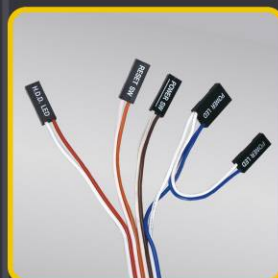
TPA1+	1	2	TPA1-
Ground	3	4	Ground
TPA2+	5	6	TPA2-
+12V	7	8	+12V
Key (no pin)	9	10	Ground

USB Header



VCC (+5V)	R	(Red)
D-	W	(White)
D+	G	(Green)
GND	B	(Black)

Front Panel Header



H.D.D. LED	Red	+	White
Reset SW	Orange	+	White
Power SW	Brown	+	White
Power LED	Blue	+	White
Power LED	Blue	-	White

HD Audio Header



(MIC) Port 1L	1	2	Ground
(MIC) Port 1R	3	4	Presence#
(Headphone) Port 2R	5	6	Sense1_Ret
Sense_Send	7	8	Key (no pin)
(Headphone) Port 2L	9	10	Sense2_Ret

AC'97 Audio Header

Mic	1	2	AUD_Ground
Mic Bias	3	4	AUD_Ground
FP_Out_R	5	6	FP_Return_R
No use	7	8	Key (no pin)
FP_Out_L	9	10	FP_Return_L

4-6

4-6-1.3



4-6-2.1



4-6-2.2

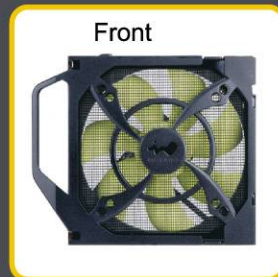


4-6-2.3

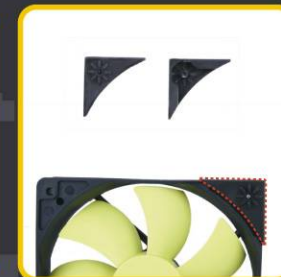


4-7

12cm



8cm



4-7-3.1



4-7-3.2



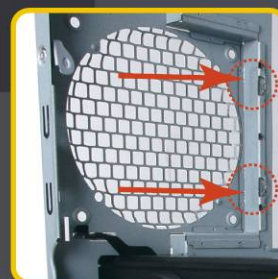
4-7-3.4



4-7-4.1



4-7-4.2



4-7-4.3



Horizontally



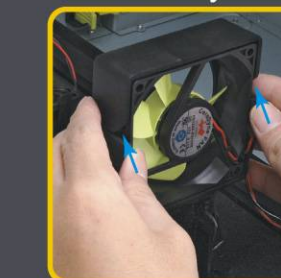
Vertically



4-7-5.1



4-7-5.2



Horizontally



4-7-5.3



4-8

4-8-3.1

4-8-3.2

4-8-3.3

ODD

FDD

HDD

4-8-3.4

4-8-4.1

4-8-4.3

4-9

4-9-2.

Q-1

Q-1.1

Q-1.2

Q-1.3

Q-1.4

Q-2

Q-2.1

Q-2.2

Troubleshooting

English Edition

If the product fails to operate properly, take the appropriate measures below. If the problem persists after corrective measurements have been taken, please contact your local distributor for help.

Q1: Auto-sensing front door does not work properly

Items to inspect:

Step 1. Gently wipe the surface of the auto-sensing power switch to remove fingerprints or dust.

Step 2. Ensure the power supply ON/OFF switch is set to ON (I) position.

Step 3. Open side panel and check if the auto-sensing power cable is properly connected to the power supply. (Please refer to 4-6)

Step 4. Open front panel and check if the auto-sensing power cable is properly connected to the auto-sensing module.

Q2: An abnormal sound is produced from the auto-sensing door

Items to inspect:

Step 1. Ensure the Auto/Manual Switch is set to Auto mode.

Step 2. Open the front panel and ensure the Auto/Manual Switch is properly installed.

Dépannage

Edition Française

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, prenez les mesures suivantes. Si le problème persiste après ces mesures de correction, veuillez contacter votre distributeur pour assistance.

Q1: La porte auto-détection ne fonctionne pas correctement

Éléments à vérifier:

Étape 1. Nettoyez délicatement la surface de l'interrupteur d'alimentation auto-détection pour enlever les taches de doigts ou la poussière.

Étape 2. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est bien en position ON (Allumé).

Étape 3. Ouvrez le panneau latéral et vérifiez que le câble d'alimentation auto-détection est convenablement branché sur l'alimentation. (Veuillez vous référer à 4-6)

Étape 4. Ouvrez le panneau latéral et vérifiez que le câble d'alimentation auto-détection est convenablement branché sur le module auto-détection.

Q2: Un bruit anormal est produit par la porte auto-détection

Éléments à vérifier:

Étape 1. Assurez-vous que l'interrupteur Auto/Manuel est bien en mode Auto.

Étape 2. Ouvrez le panneau frontal et assurez-vous que l'interrupteur Auto/Manuel est convenablement installé.

Problembehebung

Deutsche Version

Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, können Sie die folgenden Maßnahmen ergreifen. Wenn das Problem nach der Maßnahme weiter besteht, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

Q1: Auto-Sensor an der Fronttür funktioniert nicht richtig

Prüfende Maßnahmen:

Schritt 1. Leicht mit einem Lappen die Oberfläche des Auto-Sensor-Schalters wischen, um eventuelle Fingerabdrücke oder Staub zu entfernen.

Schritt 2. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung AN/AUS Schalter auf AN (I) Position eingestellt ist.

Schritt 3. Das Seitenteil öffnen und überprüfen, ob das Stromkabel für den Auto-Sensor richtig mit der Stromversorgung am Netzteil verbunden ist. (Siehe 4-6)

Schritt 4. Die Frontblende öffnen und überprüfen, ob das Stromkabel für den Auto-Sensor richtig mit dem Auto-Sensor Modul verbunden ist.

Q2: Ein nicht normaler Ton ertönt bei der Auto-Sensor Fronttür

Prüfende Maßnahmen:

Schritt 1. Sicherstellen, dass der Auto/Manuell-Schalter auf Auto-Modus eingestellt ist.

Schritt 2. Die Frontblende öffnen und sicherstellen dass der Auto/Manuell-Schalter richtig installiert ist.

故障の見分け方

日本語版

疑問があれば、先ず以下のステップに基づき問題を排除し、それでも解決できない場合には、ご購入した販売店に連絡してください。

Q1. 電動ドアスイッチを押しても作動しない

以下のステップをご確認ください

ステップ1. 電動ドアスイッチプッシュボタン及び手指が汚れていないかどうかを確認し、もしそうなら電動ドアスイッチプッシュボタン及び手指をきれいにした後、再度押してください。

ステップ2. パワーサプライスイッチがオフになっていないかどうかを確認し、もしそうならパワーサプライスイッチをオンにしてください。

ステップ3. ケースサイドパネルを開き、ワイヤヘッドとパワーサプライヘッドが通っていないかどうかを確認し、もしそうならワイヤヘッドを接続してください。(4-6参照)

ステップ4. ケースフロントパネルを開き、電動ワイヤヘッドとモジュールヘッドが通っていないかどうかを確認し、もしそうならワイヤヘッドを接続してください。

Q2. 電動ドアスイッチに異音がある

以下のステップをご確認ください

ステップ1. 電動/手動切換えレバーが手動操作位置にあるかどうかを確認し、もしそうなら電動操作位置に切換えてください。

ステップ2. ケースフロントパネルを開き、電動/手動切換えレバーが通っていないかどうかを確認し、もしそうなら切換えレバーを元の位置に戻し、電動位置を保持後、フロントパネルを取り付けます。

故障排除

繁體中文版

若有任何疑難，請先參考以下步驟排除問題，如仍無法解決，請您聯絡當地經銷商獲得更多的幫助。

Q1. 按壓電動門開關沒有動作

請先確認以下步驟

步驟1. 請確認電動門開關按鈕及手指是否潔淨，若有，則請擦拭電動門開關按鈕及雙手後重新啟動。

步驟2. 請確認電源供應器開關是否為開閉，若有，則請開啓電源供應器開關。

步驟3. 請將側板拆卸開，確認電動門感測材接頭與電源供應器接頭是否鬆脫，若有，則請連接感測材接頭。(請參閱4-6說明)

步驟4. 請開啓機殼前板，確認電動門感測材接頭與模組接頭是否鬆脫，若有則請連接感測材接頭。

Q2. 電動門開關有異聲

請先確認以下步驟

步驟1. 請確認電動/手動切換桿是否為手動操作位置，若有，則請壓平切換到電動操作位置。

步驟2. 請開啓機殼前板，確認電動/手動切換桿是否鬆脫，若有，則請將切換桿歸位，保持電動位置後裝回前板。

Caution

It can cause injury to the installer and damage to the machine if the installer is not wearing anti-static rings and gloves during the installation process. Connecting cables incorrectly can possibly burn the motherboard and other components. Please follow User's Manual step by step.

Attention

Si l'installateur ne porte pas d'anneaux antistatiques ou de gants pendant l'installation, il y a des risques d'accident sur sa personne ou de dommages occasionnés à l'appareil. Une mauvaise connexion de câbles peut éventuellement brûler la carte mère ou autres composants. Veuillez suivre le manuel de l'utilisateur pas à pas.

Achtung

Achten Sie bei der Installation Ihren Systems auf antistatische Ringe und Handschuhe, da es ansonsten zu Verletzungen und auch Beschädigungen der Bauteile / Systems kommen. Falsche Verbindungen der Kabeln könnten zum Brand des Motherboards und anderen Komponenten führen. Die Bedienungsanleitung sollte Schritt für Schritt befolgt werden.

注意事項

コンピューター製品の取付け作業は、静電気防止手袋及び静電気防止リングをつけて行ってください。作業員に危害を及ぼしたり、機器を破損したりする恐れがあります。誤った取り付けはマザーボードやその他の部品を破損する場合があります。本使用説明書に従って正しく取り付けてください。

注意事項

安裝電腦產品的過程中，請戴上靜電環及手套進行安裝，否則可能會導致人員及機器的傷害與損壞。錯誤的接頭安裝，嚴重時可能導致主機板及其他零件燒毀，請確實遵循本使用手冊之指示進行安裝！

Warranty Scope

This product offers 1-year limited warranty. This warranty, 1-year from the purchase of the unit, is extended only to the original purchaser/user of products.

The followings would not be covered in the warranty:

- Items that are Not included in this product. (e.g. CPU, Power Supply)
- Damage caused by the operator error; using this product for the purposes that are not in the designated scope.
- Damage caused by other devices.
- Damage caused by modifying this product.
- Damage caused by natural disaster (fire, floods, earthquake and etc.).
- Warranty mark sticker is removed or broken.
- Damage caused by internal devices (including power supply unit, hard drive, CD-ROM, motherboard and etc.), if internal components are not removed before shipping or moving.
- Damage caused by incorrect installation procedure.
- For further information about this product, please contact your local distributor.

Champ d'application de la garantie

Ce produit offre une garantie limitée d'un an. Cette garantie, un an suite à l'achat de l'appareil, est prolongée seulement pour l'acheteur /utilisateur original des produits.

Ne sont pas couverts par la garantie:

- Eléments qui NE sont pas inclus dans ce produit. (ex. CPU, Alimentation)
- Dommmages causés par une mauvaise manipulation de l'opérateur; utilisation de ce produit dans un champ d'application autre que celui spécifié.
- Dommmages causés par d'autres appareils.
- Dommmages causés suite à la modification de ce produit.
- Dommmages causés par une catastrophe naturelle (feu, inondations, tremblement de terre etc.).
- Etiquette de garantie enlevée ou endommagée.
- Dommmages causés par des appareils internes (incluant le bloc alimentation, le disque dur, le CD-ROM, la carte mère etc.), si ces composants internes ne sont pas enlevés avant le transport.
- Dommmages causés par une procédure d'installation incorrecte.
- Pour plus d'information concernant ce produit, veuillez contacter votre distributeur local.

Garantie

Dieses Produkt bietet Ihnen 12 Monate Garantie. Diese Garantie, mit 1 Jahr Begrenzung vom Verkauf an, kann von dem Käufer/Anwender des Produkts verlängert werden.

Die folgenden Fälle werden nicht durch die Garantie abgedeckt:

- Teile und Bauteile, die nicht in diesem Produkt enthalten sind. (z.B. CPU, Stromversorgung)
- Schäden, die durch eine unsachgemäße Benutzung des Gerätes entstehen;
- Schäden, die durch andere Geräte verursacht wurden.
- Schäden, die durch die Veränderung dieses Produktes verursacht wurden.
- Schäden, die durch Naturkatastrophen verursacht wurden (Feuer, Überschwemmungen, Erdbeben usw.).
- Wenn das Garantiekennzeichen entfernt oder beschädigt wurde.
- Schäden, die durch innere Bauteile verursacht wurden (einschl. der Stromversorgungseinheit, der Festplatte, des CD-ROM-Laufwerkes, des Motherboards usw.), wenn innere Bauteile vor einem Transport (Versand, Umzug) nicht ausgebaut wurden.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Einbau entstanden sind.
- Für weitere Informationen über dieses Produkt, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

Änderungen des tatsächlichen Produktes sind vorbehalten ohne vorherige Benachrichtigung. In Win Entwicklung behält das Recht, endgültige Modifikationen vorzunehmen.

保証範囲

本製品は購入の日から起算し一年間の保証を提供します。製品の保証カード或いは関連の購入証明を保管してください。

次のような場合は、本製品の保証範囲対象外となります:

- 弊社以外の製品 (CPU、パワーサプライ等) をユーザーは自身で購入した場合。
- 誤った操作や指定範囲外の用途で使用する、本製品及びコンピューター関連機器が破損した場合。
- その他の製品の影響で故障した場合。
- 本製品を改造して使用し故障した場合。
- 災害 (火災、水害、地震などの自然災害) により本製品が故障した場合。
- 製品の保証シールがはがされている、又は破損している場合。
- 運搬途中で、パワーサプライ、ハードディスク、CD-ROM、マザーボード、散熱装置などを含むケース内の全装置による本製品、及びコンピューター関連機器の破損。
- 本説明書に従わずに取付けたことによる損失の全て。
- その他本製品に関するご質問は、最寄の取扱販売店にお問合せください。

保固範圍

本產品自初次購買日起，提供一年保固。為保障您的權益，請保留產品保固卡或相關的購買證明。

以下所述事項不在本商品之保固範圍:

- 其他非本公司產品，為使用者自行購置者... (如CPU、電源供應器等)
- 因使用錯誤方法進行操作或採取指定範圍以外之用途，而導致本產品及電腦相關裝置損壞時...
- 因其他產品的影響而發生故障時...
- 因將本產品進行改造使用而發生故障時...
- 因災害 (火災、水災、地震等天然災害) 所引起本產品的故障時...
- 因產品之搬運時貼紙被撕毀或破損時...
- 因搬運過程中，與此卸下機殼內所有裝置，包含電源供應器、硬碟、光碟機、主機板、散熱器等，而造成本產品及電腦相關裝置損壞時...
- 未依照本說明書之安裝程序所導致之任何損失...
- 其他關於本商品之任何問題，請洽詢您所在當地之經銷商。

~実際の製品内容を基準とする。迎広社は最終の修正権利を保留する~

~請以實際產品內容為準，迎廣公司保留最終修改權利~

The actual product is subject to change without prior Notice, In Win Development reserves the right to make final modifications.

Ce projet actuel est sujet à changements sans avis préalable ; In Win Development se réserve le droit de faire des modifications finales.

Änderungen des tatsächlichen Produktes sind vorbehalten ohne vorherige Benachrichtigung. In Win Entwicklung behält das Recht, endgültige Modifikationen vorzunehmen.

~実際の製品内容を基準とする。迎広社は最終の修正権利を保留する~

~請以實際產品內容為準，迎廣公司保留最終修改權利~